

**Hinweis: Nicht für Kabel mit Stahldraht  
oder -litze geeignet**

**Note: Not suitable for cable  
with steel wire or stranded steel wire**



### Produktbeschreibung:

Das Abisolierwerkzeug BWZ 5-02 ist speziell für die Axing Kabeltypen SKB 88/89/395/92/94 konstruiert, kann aber auch mit anderen Kabeln, die einen Dielektrikumsdurchmesser von  $4,7 \pm 1$  mm haben, eingesetzt werden.

#### Verwenden des Abisolierblocks:

Das BWZ 5-02 verfügt über einen umsteckbaren Abisolierblock mit fest eingestellten Absetzmaßen.

8/13 mm AXING premium-line Antennendosen

7/6 mm AXING Kompressionsstecker

Zum Abisolieren von Koax-Kabeln den Abisolierblock so stecken, dass das gewünschte Absetzmaß nach oben zeigt. Die Zange öffnen, das Koax-Kabel in die Rundung bis zum Anschlag des Blocks legen und dann wieder schließen.

Das Kabel mit der Hand festhalten, mit dem Daumen am Werkzeug fixieren und die Zange max. 2-3-mal um  $360^\circ$  Grad drehen.

Dann die Zange öffnen und das Kabel entnehmen.

Anschließend den geschnittenen Außenmantel und das Dielektrikum vom Kabel entfernen.

Ersatzmesserblock BWZ 5-12 als Zubehör erhältlich.

#### Verwenden des Abisoliermessers:

Die Abisoliermessertiefe mit dem oberen Rändelrad auf den Durchmesser des Kabels einstellen ( $2,7 \dots 6,7$  mm).

Das benötigte Absetzmaß am Kabel markieren. Dann die Zange öffnen, das markierte Kabel unter das Messer legen und die Zange schließen.

Das Kabel mit der Hand festhalten, mit dem Daumen am Werkzeug fixieren und die Zange max. 2-3-mal um  $360^\circ$  Grad drehen.

Dann die Zange öffnen und das Kabel entnehmen.

Anschließend den geschnittenen Außenmantel oder das Dielektrikum vom Kabel entfernen.

#### Verwenden des Schneidmessers:

Das Schneidmesser ist zum Schneiden von Koax-Kabel bis zu einem Durchmesser von max. 8 mm geeignet.

### Product description:

The stripping tool BWZ 5-02 has been designed especially for Axing cable types SKB 88/89/395/92/94, but can also be used with other cables that have a dielectric diameter of  $4.7 \pm 1$  mm.

#### Use of the stripping block:

It is provided with a reinsertable stripping block with fixed stripping dimensions.

8/13 mm AXING premium line antenna sockets

7/6 mm AXING compression connector

To strip coaxial cables, the stripping block must be plugged in such that the desired stripping dimension points upwards.

Open stripper, insert the coaxial cable in the curvature of the block all the way and then close it again. While holding the cable with the hand, fix the cable on the tool with the thumb and rotate the stripper no more than 2-3 times by  $360^\circ$ .

Then open the stripper and remove the cable. Next remove the cut outer sheath and the dielectric from the cable.

A replacement block BWZ 5-12 is available.

#### Use of the stripping blade:

The stripping blade is used for stripping 2.7-6.7 mm in diameter to any desired length. The stripping blade depth is set using the upper thumbwheel.

Mark the required stripping dimension on the cable and set the stripping blade to the diameter of the cable. Then open the stripper, place the marked cable under the blade and close the stripper.

While holding the cable with the hand, fix the cable on the tool with the thumb and rotate the stripper no more than 2-3 times by  $360^\circ$ .

Then open the stripper and remove the cable. Next remove the cut outer sheath and the dielectric from the cable.

#### Use of the cutting blade:

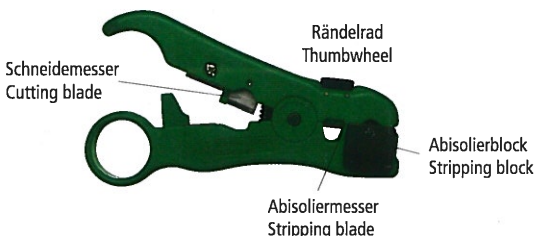
The cutting blade is designed for cutting coaxial cables up to a diameter of 8 mm maximum.

### Schneide- und Quetschgefahr!

**Keine Finger zwischen die Klingen  
oder Zangenschkel stecken!**

### Risk of cutting and crushing!

**Do not place your fingers between  
the blades or jaws of the stripper!**



Hersteller  
AXING AG  
Gewerbehau Moskau  
CH-8262 Ramsen

EWR-Kontaktadresse  
Bechler GmbH  
Am Rebberg 44  
D-78239 Rielasingen

